

**PROVINCE DE QUÉBEC  
MUNICIPALITÉ DE VERCHÈRES  
COMTÉ DE VERCHÈRES**

Séance ordinaire du conseil de la Municipalité de Verchères, tenue le 6 juillet 2015 à 20 heures, à laquelle assemblée sont présents :

Le maire suppléant monsieur Claude Ménard;

La conseillère madame Michèle Tremblay, les conseillers messieurs Luc Fortin, Gilles Lamoureux.

Sont absents : le maire Alexandre Bélisle, le conseiller André Dansereau et le directeur général Luc Forcier.

Est aussi présent: Martin Massicotte, directeur général adjoint et urbaniste.

**139-2015 OUVERTURE DE L'ASSEMBLÉE**

Le quorum est constaté; l'assemblée est ouverte par un mot de bienvenue.

**140-2015 APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL**

Il est proposé par madame Michèle Tremblay appuyée par monsieur Gilles Lamoureux, il est résolu à l'unanimité d'adopter le procès-verbal du 1<sup>er</sup> juin 2015, tel que lu.

Adopté.

**141-2015 APPROBATION DES COMPTES**

Il est proposé par monsieur Gilles Lamoureux appuyé par monsieur Luc Fortin et il est résolu à l'unanimité d'adopter les comptes de la liste du 30 juin 2015, pour les chèques #4514 au #4789 totalisant 728 311,27 \$.

Adopté.

**142-2015 CORRESPONDANCES**

- a) Réception compensation école garderie montant partiel 17 030 \$;
- b) Remerciements aux pompiers – propriétaires du 760 Beauce Calixa-Lavallée;
- c) Réception aide financière patinoire multifonctionnelle 141 050,23 \$.

**143-2015 ADOPTION DES RÈGLEMENTS POUR CONCORDANCE AU SCHÉMA RÉGIONAL POUR LES RÈGLEMENTS #507-2015, 508-2015, 509-2015, 510-2015 et 511-2015**

CONSIDÉRANT l'adoption des premiers projets de règlements et dépôt des avis de motion du 1<sup>er</sup> juin 2015;

CONSIDÉRANT l'assemblée de consultation tenue le 29 juin 2015;

Il est proposé par madame Michèle Tremblay appuyée par monsieur Luc Fortin et unanimement résolu d'adopter les règlements suivants :

- 507-2015 : modification au règlement de zonage #443-2010
- 508-2015 : modification au règlement de lotissement #444-2010
- 509-2015 : modification au règlement permis et certificat #435-2009
- 510-2015 : modification au règlement de construction #434-2009
- 511-2015 : modification au plan d'urbanisme #442-2010

Les règlements sont annexés aux présentes.

Adopté.

**144-2015      ENGAGEMENT ÉTUDIANT PISCINE ET CAMP DE JOUR ET MODIFICATION D'EMPLOI**

CONSIDÉRANT      que suite à son engagement Frédérique Simard-Drouin nous a informés qu'elle ne travaillera pas cet été à la piscine municipale;

CONSIDÉRANT      la démission de la responsable aquatique Stéphanie Gauthier;

Il est proposé par monsieur Luc Fortin appuyé par monsieur Gilles Lamoureux et résolu à l'unanimité d'engager Raphaëlle Dubé au poste de sauveteur/assistant-moniteur temps partiel en remplacement de Frédérique Simard, au taux horaire de 11,05 \$.

De plus, il est résolu de nommer Marie-Laurence Moreau au poste de responsable aquatique au taux horaire de 12,80\$ et de nommer Camille Léger, assistante-responsable au taux horaire de 12,05\$ en remplacement de Jonathan Fournier. Jonathan Fournier a décidé d'occuper le poste de sauveteur temps plein et assistant-moniteur, son taux horaire est modifié à 11,80\$.

Pour le camp de jour, il est résolu d'engager un(e) animateur(trice) lorsque le ratio l'exige durant l'été. Ce nouvel employé sera payé au taux horaire de 10,55\$.

Adopté.

**145-2015      RÉOLUTION D'APPUI FQM**

CONSIDÉRANT QUE le premier ministre du Québec s'est engagé à établir une relation de partenariat entre les municipalités et le gouvernement;

CONSIDÉRANT QUE le ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire s'est engagé à effectuer une réelle décentralisation des pouvoirs et des leviers financiers vers les municipalités;

CONSIDÉRANT QUE nous sommes des élus avec toute la légitimité pour agir;

CONSIDÉRANT QUE 93 % de l'ensemble des MRC et des municipalités du Québec ont participé à une vaste consultation menée par la Fédération québécoise des municipalités (FQM) sur les priorités du milieu municipal;

CONSIDÉRANT QUE quelque 400 délégués ont été très clairs sur leurs ambitions à l'occasion du Grand Rendez-vous des régions, le 3 juin 2015;

CONSIDÉRANT QUE l'augmentation des normes et des exigences du gouvernement du Québec impose de lourdes charges financières aux municipalités;

CONSIDÉRANT QUE les conséquences du Pacte fiscal transitoire sont insoutenables et qu'il y a urgence d'agir;

CONSIDÉRANT QU'il est impératif qu'un nouveau Pacte fiscal soit signé avant la préparation des budgets municipaux de 2016;

Il est proposé par monsieur Gilles Lamoureux appuyé par madame Michèle Tremblay et unanimement résolu :

D'APPUYER la FQM dans sa volonté de participer en équipe à la négociation du prochain Pacte fiscal dans la mesure où les régions trouveront leur compte;

DE DEMANDER à la FQM de ne signer le prochain pacte fiscal que si et seulement si les éléments suivants s'y retrouvent :

- des moyens financiers qui suivent les nouvelles responsabilités vers l'autonomie des municipalités et des MRC;
- une diversification des revenus à l'avantage de toutes les régions du Québec;
- des leviers financiers spécifiques au milieu rural et aux municipalités dévitalisées;
- des orientations sur l'allègement de la reddition de comptes.

DE TRANSMETTRE une copie à M. Philippe Couillard, premier ministre du Québec, à M. Pierre Moreau, ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire, à M. Stéphane Bergeron, député de Verchères

Adopté.

**146-2015      DEMANDE DU MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT – POSTE DE POMPAGE  
SAINTE-FAMILLE**

Il est proposé par monsieur Gilles Lamoureux appuyé par monsieur Luc Fortin et unanimement résolu d'autoriser *Beudoïn Hurens* à soumettre la demande d'autorisation (article 32) au ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques.

La Municipalité de Verchères s'engage à transmettre au ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques, au plus tard soixante (60) jours après la fin des travaux, le *Formulaire d'attestation de conformité des travaux aux plans et devis et à l'autorisation accordée* du MDDELCC signé par un ingénieur.

Le projet des travaux de remplacement des équipements du poste de pompage Ste-Famille ne contrevient à aucun règlement municipal.

Adopté.

**147-2015      MANDAT À BEAUDOIN HURENS POUR LA MISE À JOUR DU PLAN  
D'INTERVENTION DES INFRASTRUCTURES**

Il est proposé par madame Michèle Tremblay appuyée par monsieur Luc Fortin et résolu unanimement de mandater Beudoïn Hurens pour la mise à jour du plan d'intervention des infrastructures au montant de 19 500 \$ plus taxes.

Adopté.

**148-2015      DEMANDE DE SUBVENTION 2015 : PROGRAMME DE SUBVENTION POUR  
L'AMÉLIORATION DU RÉSEAU ROUTIER**

Il est proposé par monsieur Gilles Lamoureux appuyé par monsieur Luc Fortin et unanimement résolu de présenter une demande de subvention pour le programme d'amélioration du réseau routier et d'autoriser le directeur général à signer pour et au nom de la Municipalité ladite demande au député provincial.

Adopté.

**149-2015      MOTION DEMANDANT AU GOUVERNEMENT DU QUÉBEC LA RÉVISION DE  
LA LOI SUR LE TABAC**

Attendu le souhait du conseil municipal de promouvoir la santé publique et l'adoption, le 16 septembre 2014, d'une motion demandant au gouvernement du Québec d'inclure les cigarettes électroniques à la *Loi sur le tabac*, pour que leur utilisation soit interdite dans tout endroit où l'usage de la cigarette est interdit au Québec;

Attendu la déclaration de Mme Lucie Charlebois, ministre déléguée à la Réadaptation, à la Protection de la jeunesse et à la Santé publique à l'effet que le gouvernement du Québec procédera bientôt à la révision de la Loi sur le tabac;

Attendu qu'au cours des cinq dernières années, environ 100 000 jeunes sont devenus fumeurs et 50 000 Québécois sont décédés à cause du tabagisme, selon les statistiques de la Coalition québécoise pour le contrôle du tabac;

Attendu que la Société canadienne du cancer indique que la réduction du taux de tabagisme a un impact immédiat et positif pour l'amélioration de la santé publique;

Attendu qu'en novembre 2014, plus de 50 organismes travaillant dans le domaine de la santé ont lancé une campagne afin de réduire le taux de tabagisme à « 10 % dans 10 ans », en proposant que les mesures pour atteindre l'objectif de la campagne soient incluses dans la révision de la *Loi sur le tabac*;

Attendu que pour atteindre cet objectif, le milieu de la santé propose des mesures prioritaires visant à prévenir l'initiation au tabagisme chez les jeunes, comme l'interdiction des saveurs et l'emballage neutre et standardisé;

Attendu que le milieu de la santé propose l'amélioration de la protection des non-fumeurs et des enfants contre la fumée secondaire, et demande d'interdire de fumer sur les terrasses publiques, sur les terrains de jeux pour enfants et dans les autos en présence d'enfants;

Il est proposé par madame Michèle Tremblay appuyée par monsieur Luc Fortin et résolu à l'unanimité que le conseil municipal :

- 1- exprime son soutien pour l'objectif de réduire le tabagisme dans la population, et particulièrement à prévenir l'initiation au tabagisme chez les jeunes;
- 2- invite le gouvernement du Québec à considérer les objectifs de la campagne « 10 % dans 10 ans » lors de la révision de la *Loi sur le tabac*.

Adopté.

**150-2015      AUTORISATION DE PASSAGE DES CYCLISTES DE « ROULEZ POUR LA SLA – ÉDITION EN VILLE 2015 »**

Il est proposé par madame Michèle Tremblay appuyée par monsieur Gilles Lamoureux et unanimement résolu d'autoriser le passage des cyclistes de « Roulez pour la SLA - Édition en ville 2015 » sur notre territoire le 4 septembre 2015.

Adopté.

**151-2015      PÉRIODE DE QUESTIONS**

Les membres du conseil municipal répondent aux différentes questions des personnes présentes à la séance.

**152-2015      CLÔTURE**

L'ordre du jour étant épuisé à 20 h 45, la séance est levée sur la proposition de madame Michèle Tremblay appuyée par monsieur Gilles Lamoureux.

Adopté.

L'assemblée est close.

*Je, Claude Ménard, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.*

---

Claude Ménard, maire suppléant

---

Martin Massicotte, sec. très. adj.

**153-2015** Je, Martin Massicotte, secrétaire-trésorier adjoint, certifie que les dépenses autorisées dans cette séance ont des crédits suffisants.

---

Secrétaire-trésorier adj.

---

## Résumé de la période de questions de l'assemblée du Conseil du 6 juillet 2015

### **Questionnement sur le nouveau trottoir :**

Il est très difficile de négocier les déplacements de poteaux avec Hydro-Québec et cela donne des résultats comme des poteaux en plein trottoir. Pour la sauvegarde des arbres, le trottoir contourne les arbres, le tout sous la surveillance d'un ingénieur forestier. Pour ceux dont le trottoir serait ardu, il est possible d'utiliser la voie cyclable dont la pente est plus douce.

### **Interrogation concernant les véhicules municipaux :**

Les véhicules-outils municipaux ne sont normalement pas utilisés pour des fins privées. Après vérification suite à une question à ce sujet, le camion incendie à échelle, vu chez un citoyen, était un camion d'une entreprise privée qui en fabrique et dont un de leurs employés l'avait amené en démonstration. Verchères n'a pas de camion à échelle.

### **Questionnement sur le stationnement des remorques au quai :**

Au-delà de juste une question d'espace de stationnement, le Conseil municipal compile de l'information sur les différents utilisateurs du quai, les différents utilisateurs du stationnement, les coûts associés à ce secteur afin d'en arriver à une bonne réflexion. Divers intervenants et plusieurs intérêts démontrent que la situation n'est pas simple et que les ressources sont limitées de même que les espaces : les agriculteurs, les plaisanciers, les visiteurs, les cyclistes, les locataires du quai, les cyclistes, les utilisateurs du parc, les travailleurs du secteur, etc. Ce dossier est toujours actif.

### **Questionnement au sujet de la rue Bussières :**

Le corridor sécuritaire identifié en vert suscite des commentaires et la municipalité est à l'écoute quant à l'acceptabilité et l'efficacité de cette nouvelle identification.

Quant à travaux, ils sont pratiquement terminés et les possibilités de paiement comptant seront offertes, aux résidents de ce secteur, à l'automne dès que les coûts finaux seront compilés et suite à cela, une taxation spéciale apparaîtra sur le compte de taxes de 2016 pour ceux qui choisiront le financement.

### **Questionnement sur la boîte à linge installée au Esso:**

Une boîte de récupération de linge est présente sur le terrain du garage Esso. Un suivi sera fait sur ce cas.

### **Questionnement sur le poste de conseiller - élection partielle :**

Un poste de conseiller municipal est vacant et les mises en candidature sont recevables entre le 17 et le 31 juillet 2015. L'information sur les démarches électorales et sur les engagements des candidats est disponible au bureau municipal. Par contre, il n'y a pas de description de tâche particulière à un conseiller à Verchères, c'est la même pour tout le Québec.

**Ceci ne constitue qu'un aperçu des principales questions à incidence communautaire, pour avoir plus de détail, l'idéal est de venir assister aux assemblées.**

MUNICIPALITÉ DE VERCHÈRES

APPROBATION DES COMPTES

CHÈQUES #4514 AU #4524  
 CHÈQUES #4593 AU #4658  
 CHÈQUES #4673 AU #4794  
 SAUF #4777

| Numéro chèque | NOM DU FOURNISSEUR  | DESCRIPTION DE LA FACTURE   |               |
|---------------|---|---|---------------|
| PR            | VIDEOTRON LTÉE  | INTERNET  | 328,34        |
| PR            | HYDRO-QUÉBEC  | ÉLECTRICITÉ   | 18 246,36 \$  |
| PR            | BELL Canada   | INTERNET USINE FILTRATION ET INCENDIE   | 116,99 \$     |
| PR            | GAZ MÉTRO   | GAZ   | 40,46 \$      |
| PR            | BELL Canada   | TÉLÉPHONE   | 2 639,46 \$   |
| PR            | BELL Télé   | CABLE TV PROTECTION INCENDIE  | 66,46 \$      |
| PR            | PAIEMENT GLOBAL   | PAIEMENTS VISA ET MASTERCARD - LOISIRS (MAI 2015)   | 368,92 \$     |
| PR            | DESJARDINS - SERVICES DE PAIEMENTS                            | PAIEMENTS VISA ET MASTERCARD - TAXES (MAI 2015)   | 43,34 \$      |
| PR            | 6 TÉLÉCOM (I-ROUTES)  | TÉLÉPHONE JUIN 2015 (6 DE 12)   | 28,47 \$      |
| PR            | FLEURUS PRESSE  | PÉRIODIQUES - BIBLIO (55.5€ EURO)   | 71,39 \$      |
| PR            | SOCIÉTÉ DE L'ASSURANCE AUTOMOBILE DU QC                       | IMMATRICULATION V-39-15 VÉHICULE ÉLECTRIQUE   | 9,57 \$       |
| PR            | LUC FORCIER (PETITE CAISSE)                                   | PÉRIODE JUIN 2015 (ADM., INCENDIE, SPECT. DANSE MODERNE, VOIRIE, CLINIQUE MÉDICALE DE VERCHÈRES, ACTIVITÉS CULTURELLES, MATÉRIEL FÊTE | 166,70 \$     |
| 4514          | CENTRE COMMUNAUTAIRE DE VERCHÈRES                             | LOCATION D'IMMEUBLE JUIN 2015 (6 DE 12)   | 8 479,41 \$   |
| 4515          | L.D.G.  | ENTRETIEN ESPACES VERTS ET ENTRETIEN CIMETIÈRE GAZON JUIN 2015 (2 DE 5)   | 4 304,58 \$   |
| 4516          | MINISTÈRE DU REVENU DU QUÉBEC                                 | MINISTÈRE DU REVENU DU QUÉBEC   | 93,52 \$      |
| 4517          | MINISTÈRE DU REVENU DU QUÉBEC                                 | MINISTÈRE DU REVENU DU QUÉBEC   | 93,52 \$      |
| 4518          | AMUSEMENTS BORÉAL   | PAIEMENT FINAL JEUX GONFLABLES FÊTE NATIONALE   | 1 429,28 \$   |
| 4519          | AUDIOTECH   | PAIEMENT FINAL ÉQUIPEMENTS SONORISATION FÊTE NATIONALE  | 5 973,37 \$   |
| 4520          | CIT SOREL-VARENNES  | QUOTE-PART (2 DE 2)   | 126 611,00 \$ |
| 4521          | CHIRURGIE COSMIQUE ENR.                                       | SPECTACLE MUSICAL (LES MALCOMMES) FÊTE NATIONALE  | 2 759,40 \$   |
| 4522          | MAISON DES JEUNES DE VERCHÈRES                                | SUBV. MAISON DES JEUNES (2 DE 2)  | 6 000,00 \$   |
| 4523          | STÉPHANIE CABANA  | ANIMATION - BIBLIOTHÈQUE  | 375,00 \$     |
| 4524          | ROYAL PYROTECHNIE INC.  | PAIEMENT FINAL FEU D'ARTIFICE FÊTE NATIONALE (5 400\$ SUR UN TOTAL DE 9 000\$)  | 5 400,00 \$   |
| 4593          | CITOYEN   | PROGRAMME DE PLANTATION D'ARBRES  | 50,00 \$      |
| 4594          | RÉSIDENCE FLORENTINE DANSEREAU                                | CONDITIONNEMENT PHYSIQUE LES 1 ET 8 MAI 2015  | 100,00 \$     |
| 4595          | LE GROUPE-CONSEIL GÉNIPUR INC.                                | PARC-066-1 PISTE CYCLABLE RUES ST-LAURENT À P-BOISSEAU (M-VICTORIN)   | 4 685,23 \$   |
| 4596          | ÈVE ROBERT  | FRAIS DÉPLACEMENT MAI 2015, FORMATION ANIMATEURS À ST-CONSTANT 30 MAI 2015, FRAIS CELLULAIRE ET MATÉRIEL                              | 164,51 \$     |
| 4597          | FONDS D'INFORMATION SUR LE TERRITOIRE                         | COPIES DE MUTATION (5 DE 12)  | 64,00 \$      |
| 4598          | QUÉBEC LINGE DIV. CIE CANADIENNE                              | PRODUITS HYGIÉNIQUES  | 126,09 \$     |
| 4599          | GROUPE ARCHAMBAULT INC.                                       | ACHAT DE VOLUMES - BIBLIO   | 34,60 \$      |
| 4600          | ANDRÉ SERGE BLAIS   | ANALYSE ET COMMENTAIRES POUR LE 455 PIERRE-AMIOT ET LE 43 STE-  | 405,00 \$     |
| 4601          | ANTONIO MOREAU SPORT (1984) LTÉE                              | PIÈCES ET ACCESSOIRES VOIRIE  | 140,39 \$     |
| 4602          | TRANSPORT C. JACQUES & FILS INC.                              | VOYAGE DE TERRE PARCS   | 517,38 \$     |
| 4603          | COMPRESSEUR QUÉBEC  | CONTRAT DE SERVICE DU 01/05/2015 AU 01/05/2016 USINE FILTRATION   | 1 637,24 \$   |
| 4604          | ÉLECTRICITÉ MICHEL LANGLOIS INC.                              | ENTRETIEN LAMPADAIRES   | 408,57 \$     |
| 4605          | LUMEN   | COUPE-FEU ET ENTRETIEN VÉHICULE PROTECTION INCENDIE   | 151,35 \$     |
| 4606          | MARCONAIR   | VÉRIFICATION DU SYSTÈME DE CLIMATISATION AU 596 MARIE-VICTORIN  | 229,95 \$     |
| 4607          | CENTRE RÉGIONAL DE SERVICES AUX BIBLIOTHÈQUES PUBLIQUES DE LA | FOURNITURE INFORMATIQUE - BIBLIO  | 503,02 \$     |
| 4608          | RÉAL HUOT INC.  | PIÈCES ET ACCESSOIRES RÉSEAU D'AQUEDUC  | 4 005,28 \$   |
| 4609          | RUBANCO LTÉE  | FOURNITURE DE BUREAU ADM., BIBLIO, SPECTACLE DE DANSE   | 394,14 \$     |
| 4610          | SÉRIGRAPHIE RÉJEAN  | COROPLASTS (2) 72 HEURES - UNE TROUSSE À VOTRE RESCOURS ET (3) MARCHÉ   | 749,64 \$     |
| 4611          | UBA INC.  | CHLORE AQUEDUC  | 1 232,42 \$   |
| 4612          | VILLE DE CONTRECOEUR  | TRAITEMENT DE L'EAU POTABLE MAI 2015 (5 DE 12)  | 16 858,92 \$  |
| 4613          | S.T.R. MICRO  | CONTRAT D'ENTRETIEN INFORMATIQUE SERVICE DE COURRIEL (1 AN)   | 40,24 \$      |
| 4614          | ANTONIO BISSONNETTE   | PAIEMENT FINAL CHAPITEAU FÊTE NATIONALE   | 923,00 \$     |
| 4616          | AU GUEULETON VERCHÈRES INC.                                   | BUFFET FORMATION DU 6 MAI 2015 COMMUNICATION (TOUS LES EMPLOYÉS)  | 321,93 \$     |
| 4617          | HAWKTREE SOLUTIONS  | 10 TROUSSES - 72 HEURES - (5 FACTURÉES)   | 646,06 \$     |
| 4618          | GARAGE PIERRE LARAMÉE INC.                                    | ESSENCE   | 402,95 \$     |
| 4619          | ICO TECHNOLOGIES  | CONSEIL SANS PAPIER JUIN 2015 (6 DE 12)   | 186,83 \$     |
| 4620          | MUNICIPALITÉ DE ST-AMABLE                                     | ENTRAIDES DU 22 MARS ET DU 28 MARS 2015 - FACTURÉES À LA MUNICIPALITÉ DE  | 1 050,00 \$   |
| 4621          | LA SOCIÉTÉ CAN. DE LA CROIX-ROUGE                             | FRAIS DE RENOUVELLEMENT SÉCURITÉ AQUATIQUE PISCINE  | 100,00 \$     |
| 4622          | GARAGE S. TREMBLAY  | ENTRETIEN VÉHICULE VOIRIE   | 46,91 \$      |
| 4623          | TECHMIX INC., DIVISION DE BAU-VAL INC.                        | ASPHALTE  | 1 233,92 \$   |
| 4624          | BAUVAL - PAVAGES VARENNES                                     | ASPHALTE RANG DES TERRES-NOIRES VERS CONTRECOEUR  | 1 080,66 \$   |
| 4625          | BRUNO DUBOIS  | AFICHES MARCHÉ FERMIER DE VERCHÈRES - GRAPHISTE   | 120,00 \$     |
| 4626          | SERVICES FINANCIERS DE LAGE LANDEN CANADA INC.                | CONTRAT PHOTOCOPIEUR KYOCERA TA-5551 PÉRIODE DU JUIN 2015 (1 DE 7)  | 208,68 \$     |
| 4627          | CONSTRUCTION S.R.B. SCC                                       | SCIAGE DE BORDURE TRAVERSE PIÉTONNE (FACE AU 302 M-VICT.) ET AU 384 M-V   | 434,33 \$     |
| 4628          | LOCATION CONTRECOEUR 2007 INC.                                | ENTRETIEN TONDEUSE À BRAS ROUE PNEU ET PIÈCES POUR POMPE AQUEDUC  | 136,19 \$     |
| 4629          | THERMOS-PRO - DIV. DE VITRERIE VERCHÈRES                      | PIÈCES ET ACCESSOIRES ARRÊT D'AUTOBUS   | 484,78 \$     |
| 4631          | LES SOUDURES RICHER   | GÉNÉRATRICE MAIRIE (FABRICATION D'UNE BOÎTE SÉCURITAIRE), ENTRETIEN QUAI (H-BEAM)   | 1 200,84 \$   |
| 4632          | ANTONIO MOREAU SPORT (1984) LTÉE                              | VÊTEMENTS VOIRIE  | 164,59 \$     |
| 4633          | KÉMIRA WATER SOLUTIONS CANADA INC.                            | PRODUITS CHIMIQUES USINE FILTRATION   | 7 569,38 \$   |
| 4634          | MÉTRO VERCHÈRES   | AUTRES BIENS NON DUR./ ADM., INCENDIE, VOIRIE ET BIBLIO   | 211,23 \$     |
| 4636          | CANADIEN NATIONAL   | ENTRETIEN SIGNALISATION (CN) MAI 2015 (5 DE 12)   | 275,00 \$     |
| 4637          | BUOPRO CITATION   | ACHAT DE VOLUMES - BIBLIO   | 78,60 \$      |
| 4638          | GROUPE J L D - LAGUÉ  | ENTRETIEN VÉHICULE PARCS  | 117,11 \$     |
| 4639          | LIBRAIRIE AU CARREFOUR  | ACHAT DE VOLUMES - BIBLIO   | 363,78 \$     |
| 4640          | P.E. BOISVERT AUTO LTÉE                                       | ENTRETIEN VÉHICULE PROTECTION INCENDIE  | 16,76 \$      |
| 4641          | LA PROCURE DE LA RIVE-SUD INC.                                | ACHAT DE VOLUMES - BIBLIO   | 350,95 \$     |
| 4642          | RELIURE PARÉ INC.   | RELIURE ET RÉPARATION - BIBLIO  | 219,43 \$     |
| 4643          | MATÉRIAUX PAYSAGERS SAVARIA LTÉE                              | PAILLIS DE CÈDRE ET PIERRE - SABLE POUR TRAVERSE PIÉTONNE (FACE AU 302 M  | 1 713,68 \$   |
| 4644          | 9105-5541 QUÉBEC INC. - PNEUS VERCHÈRES                       | ENTRETIEN VÉHICULE VOIRIE   | 88,44 \$      |
| 4645          | VERCHÈRES LOCATION & CARA                                     | LOCATION PELLE ET SCIE À PAVÉ POUR TRAVERSE PIÉTONNE (FACE AU 302 M-VIC   | 358,72 \$     |
| 4646          | QUINCAILLERIE DESMARAIS INC.                                  | VOIRIE, PARCS, PISCINE, ENTRETIEN QUAIS, MOULIN ET MATÉRIEL POUR SPECTACLE DE DANSE MODERNE   | 528,52 \$     |
| 4647          | SOCIÉTÉ DE L'ASSURANCE AUTOMOBILE DU QC                       | REMPLACE LE CHÈQUE #4449 AU MONTANT DE 95.65\$ SUITE À UN PRÉLÈVEMENT DU  | 84,01 \$      |
| 4648          | GROUPE SL   | TÉLÉPHONE (RUES PRINCIPALES) MAI 2015 (5 DE 12)   | 42,50 \$      |
| 4649          | ALTO COMMUNICATION  | ACHAT CELLULAIRE IPHONE5  | 229,95 \$     |
| 4650          | DÉCOROME INC.   | DIVERS POUR TRAVERSE PIÉTONNE (FACE AU 302 M-VICT.)   | 1 057,12 \$   |
| 4651          | SERVICE SOUS-MARIN SOREL                                      | INSPECTION ET NETTOYAGE PAR POMPAGE DU BASSIN D'EAU BRUTE ET INSPECTION   | 1 839,75 \$   |
| 4652          | CENTRE LOCATION RENÉ THOMAS & FILS                            | POMPE SUBARU RÉSEAU D'AQUEDUC   | 573,73 \$     |
| 4653          | CITOYEN   | PROGRAMME DE PLANTATION D'ARBRES  | 50,00 \$      |
| 4654          | TENAQUIP LTD  | MATÉRIEL PREMIERS RÉPONDANTS PROTECTION INCENDIE  | 159,15 \$     |

MUNICIPALITÉ DE VERCHÈRES

APPROBATION DES COMPTES

CHÈQUES #4514 AU #4524  
 CHÈQUES #4593 AU #4658  
 CHÈQUES #4673 AU #4794  
 SAUF #4777

| Numéro chèque | NOM DU FOURNISSEUR  | DESCRIPTION DE LA FACTURE   |               |
|---------------|---|---|---------------|
| 4655          | RENÉ RIENDEAU (1986) INC.   | ENTRETIEN VÉHICULES (2) VOIRIE  | 125,65 \$     |
| 4656          | MRC DE MARGUERITE-D'YOUVILLE  | TRANSPORT ADAPTÉ (2 DE 2)   | 16 248,00 \$  |
| 4657          | MRC DE MARGUERITE-D'YOUVILLE  | QUOTE-PART (2 DE 2) ET MATIÈRES RÉSIDUELLES (6 DE 12)   | 110 102,00 \$ |
| 4658          | VERCHÈRES LOCATION & CARA   | LOCATION DÉBROUSSAILLEUSE À FIL ET ACHAT LAME DE TONDEUSE   | 60,94 \$      |
| 4673          | CITOYEN   | PROGRAMME DE PLANTATION D'ARBRES  | 50,00 \$      |
| 4674          | JULIE SA MUSE   | SPECTACLE POUR ENFANTS FÊTE NATIONALE   | 854,54 \$     |
| 4675          | CROIX-ROUGE - DIVISION DU QUÉBEC  | ENTENTE SERVICES AUX SINISTRÉS PÉRIODE JUILLET 2015 À JUIN 2016   | 874,80 \$     |
| 4677          | GARAGE STAN CHAGNON   | ESSENCE   | 1 669,27 \$   |
| 4678          | RÉGIE DE L'AQUEDUC INTERMUNICIPALE DU BAS-RICHELIEU                                   | ACHAT EAU -COMPTEUR DU 29/04/2015 AU 27/05/2015 (5 DE 12)   | 112,00 \$     |
| 4679          | SOCIÉTÉ CANADIENNE DES POSTES   | MÉDIAPOSTE PROGRAMME ACTIVITÉS ÉTÉ 2015   | 395,24 \$     |
| 4680          | CIMA+   | DEMANDE D'AIDE FINANCIÈRE PRIMEAU, ÉTUDE DÉVERSOIR EXIGENCES FÉDÉRALES. AJOUT ÉTUDE POUR RÉPONDRE AU MAMOT POUR STATION                 | 12 483,99 \$  |
| 4681          | JACQUES DOYON   | SERVICE DE PROMENADES CONTINUES EN CARRIOLE FÊTE NATIONALE  | 550,00 \$     |
| 4682          | INFO PAGE   | SERVICE TÉLÉAVERTISSEUR PREMIERS RÉPONDANTS (6 DE 12)   | 191,78 \$     |
| 4683          | CITOYEN   | REMBOURSEMENT CLÉ DE TENNIS 2014  | 30,00 \$      |
| 4687          | ÉQUIPEMENTS STINSON (QUÉBEC) INC.   | POCHOIR (GABARIT) ET PEINTURE   | 3 579,13 \$   |
| 4688          | AEBV - ASSOCIATION DES ENFANTS ET ADULTES HANDICAPÉS DE BOUCHERVILLE ET VARENNES      | SUBV. ACCOMPAGNEMENT HANDICAPÉ (ACTIVITÉS ESTIVALES)  | 750,00 \$     |
| 4689          | GROUPE SL   | TÉLÉPHONE (RUES PRINCIPALES) JUIN 2015 (6 DE 12)  | 42,50 \$      |
| 4690          | MULTI-SURFACES GIGUÈRE  | ENTRETIEN SPÉCIAL TERRAIN SOCCER (1 DE 3)   | 2 655,92 \$   |
| 4691          | CITOYEN   | REMBOURSEMENT TAXES   | 461,10 \$     |
| 4692          | SÉRIGRAPHIE RÉJEAN  | COROPLAST MADELEINE DE VERCHÈRES  | 170,16 \$     |
| 4693          | MRC DE MARGUERITE-D'YOUVILLE  | BACS (7) RÉCUPÉRATION ET (7) MATIÈRES RÉSIDUELLES   | 1 078,00 \$   |
| 4694          | VISA DESJARDINS   | LOGICIEL DE GESTION DE PROJET (MAI 2015) VOIRIE   | 17,41 \$      |
| 4695          | LOISIR ET SPORT MONTÉRÉGIE  | FORMATION 3 <sup>E</sup> RENDEZ-VOUS QUÉBÉCOIS DU LOISIR EN MILIEU RURAL LES 6, 7 ET 8 MAI 2015 (3 INSCRIPTIONS)                        | 442,65 \$     |
| 4696          | BOIVIN & GAUVIN INC.  | PIÈCES ET ACCESSOIRES PROTECTION INCENDIE   | 462,20 \$     |
| 4697          | CITOYEN   | PROGRAMME DE PLANTATION D'ARBRES  | 50,00 \$      |
| 4698          | COMAX, COOPÉRATIVE AGRICOLE   | AUTRES BIENS NON DUR./ADM. (GÉNÉRATRICE), PARCS, QUAIS ET STATION   | 208,20 \$     |
| 4699          | JOURNAL LA RELÈVE INC.  | CHRONIQUES HEBD., AVIS PUBLIC DÉROGATION MINEURE DM 05-2015   | 881,17 \$     |
| 4701          | SOCAN   | AJUSTEMENT LICENCE VERCHÈRES EN MUSIQUE AOÛT 2015   | 8,40 \$       |
| 4702          | 9211-0543 QUÉBEC INC. (ESSO)  | ESSENCE   | 605,27 \$     |
| 4703          | CITOYENS (3)  | SUBV. NATATION INTÉRIEURE - FIN JUIN 2015   | 110,38 \$     |
| 4706          | ARTÈS INC. - MÉTIERS D'ART DU BÂTIMENT  | DÉPÔT RESTAURATION DU BALCON DU MOULIN BANAL  | 5 000,00 \$   |
| 4707          | COL BLEU  | RAPPORT MÉDICAL POUR LA SAAQ (CLASSE 3)   | 25,00 \$      |
| 4708          | COVABAR - COMITÉ DE CONCERTATION ET DE VALORISATION DU BASSIN DE LA RIVIÈRE RICHELIEU | COTISATION 2015-2016  | 150,00 \$     |
| 4709          | MRC DE MARGUERITE-D'YOUVILLE  | ÉVÈNEMENT DU 26 MAI 2015 - EXPOSITION DES ÉTUDIANTS EN PAYSAGE DE L'UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL  | 500,00 \$     |
| 4710          | RUES PRINCIPALES DE VERCHÈRES   | ACHAT DE FLEURS (FLEURIR VERCHÈRES 2015) ET CONFÉRENCE DU 3 JUIN 2015 LE CONTRE-COURANT   | 657,49 \$     |
| 4711          | MINISTRE DES FINANCES ET DE L'ÉCONOMIE DU QUÉBEC                                      | ATTESTATION DE CONFORMITÉ DES TRAVAUX AUX PLANS ET DEVIS ET À L'AUTORISATION ACCORDÉE DU MDDELCC - STATION STE-FAMILLE                  | 562,00 \$     |
| 4712          | ÉQUIPEMENTS RÉCRÉATIFS JAMBETTE   | ENTRETIEN PARCS ANNEAUX DE SUSPENSION (MODULES)   | 89,68 \$      |
| 4713          | TESSIER RÉCRÉO-PARC INC.  | PARC-067 SKATE PARK MODULES   | 24 999,99 \$  |
| 4714          | TRANSPORT RAYMOND LANDRY  | PARC-067 SKATE PARK TEMPS ATTENTE ET LOCATION REMORQUE  | 747,34 \$     |
| 4715          | AGENCE MÉTROPOLITAINE DE TRANSPORT  | QUOTE-PART 2015   | 65 025,00 \$  |
| 4716          | SEAQ - CONSTRUCTO   | APPEL D'OFFRES S-15-05-21 STATION POMPAGE STE-FAMILLE   | 23,34 \$      |
| 4717          | ENVIRONEX   | ANALYSE DE LABORATOIRE  | 1 775,79 \$   |
| 4718          | SPICERS CANADA LIMITÉE  | PAPIERS PHOTOCOPIEUR  | 1 691,26 \$   |
| 4719          | FPMQ - FÉDÉRATION DES POLICIERS ET DES POLICIÈRES DU QUÉBEC                           | TOURNOI GOLF 21 AOÛT 2015 (2) SOUPERS   | 120,00 \$     |
| 4720          | JONATHAN DESFORGES  | CHANSONNIER FÊTE NATIONALE  | 400,00 \$     |
| 4721          | KINENFORME ENR.   | CARDIO MUSCULATION (POUSSETTE) CONTRAT PRINTEMPS  | 110,00 \$     |
| 4722          | KINENFORME ENR.   | CARDIO PLEIN AIR ACTIVITÉ CAMP DE JOUR LE 30 JUIN 2015  | 183,96 \$     |
| 4723          | BOIVIN & GAUVIN INC.  | PIÈCES ET ACCESSOIRES PROTECTION INCENDIE   | 458,75 \$     |
| 4724          | A.G.D. VERCHÈRES EXPRESS INC.   | ENTRETIEN VÉHICULES (3) PROTECTION INCENDIE   | 826,90 \$     |
| 4725          | ANDRÉA PARENT   | CONTRAT - MARCHÉ FERMIER DE VERCHÈRES (1 DE 2)  | 725,00 \$     |
| 4726          | SOS TECHNOLOGIES ACTION URGENCE   | MATÉRIEL PREMIERS RÉPONDANTS PROTECTION INCENDIE  | 48,21 \$      |
| 4727          | AUDREY GUERTIN  | FRAIS DÉPLACEMENT POUR BÉNÉVOLAT AU TRIATHLON ST-AMABLE LE 7 JUIN 201   | 25,77 \$      |
| 4728          | AQUAM INC.  | MATÉRIEL BUDGET DE FONCTIONNEMENT PISCINE   | 1 377,17 \$   |
| 4729          | IMPRIMERIE MARIETTE RENDERS INC.  | IMPRESSION PROGRAMME DE LA FÊTE NATIONALE   | 563,20 \$     |
| 4730          | ISABELLE BOISSEAU   | FRAIS DÉPLACEMENT À ST-BRUNO RENCONTRE CONCERNANT LE PROTOCOLE D'ENTENTE  | 31,36 \$      |
| 4731          | HEWITT ÉQUIPEMENT LIMITÉE   | TROUSSE DE DÉVERSEMENT DANS L'ABRI DE LA GÉNÉRATRICE, REMPLACER (2) BATTERIES ET LE SYSTÈME DE REFROIDISSEMENT COMPLET USINE FILTRATION | 4 400,05 \$   |
| 4732          | ORDRE DES FILLES D'ISABELLE   | SUBV. LOCATION DE SALLE LE 24 AVRIL 2015 POUR PARTIE DE CARTES  | 189,71 \$     |
| 4733          | IMPRIMERIE DENIS BLANCHETTE ENR.  | IMPRESSION LE REFLET JUIN/JUILLET/AOÛT/SEPTEMBRE 2015   | 1 273,35 \$   |
| 4735          | CITOYENS (6)  | REMBOURSEMENT HOCKEY AMICAL   | 180,00 \$     |
| 4741          | MOREAU, BOISSELLE, BRUNELLE & ASSOCIÉS  | RAPPORT DU PROJET DE LA PATINOIRE MULTIFONCTIONNELLE PHASE 1 ET RAPPORT   | 6 898,50 \$   |
| 4743          | CITOYEN   | SUBV. NATATION INTÉRIEURE - JUIN 2015   | 22,00 \$      |
| 4744          | GESTION PARASITAIRE - GPS   | TRAITEMENT CONTRE LES FOURMIS ET ARAIGNÉES AU 596 MARIE-VICTORIN  | 86,23 \$      |
| 4745          | DENIS DUBOIS, ARPENDEUR-GÉOMÈTRE  | PRÉPARATION PIQUETAGE TRAVERSE PIÉTONNE (FACE AU 302 M-VICTORIN) LOTS   | 632,36 \$     |
| 4746          | TECHMIX INC., DIVISION DE BAU-VAL INC.  | ASPHALTE  | 1 297,89 \$   |
| 4747          | LES INST. ÉLEC. JEAN PROVOST INC.   | ÉCLAIRAGE STATIONNEMENT MRC, TERRAIN DE PÉTANQUE ET TERRAIN DE BASEI  | 406,63 \$     |
| 4748          | ÉQUIPEMENTS SANITAIRES PRODEC   | PRODUITS HYGIÉNIQUES ADM., VOIRIE, PARCS  | 939,29 \$     |
| 4749          | COL BLEU  | CHAUSSURES DE TRAVAIL   | 379,91 \$     |
| 4750          | COL BLEU  | CHAUSSURES DE TRAVAIL   | 93,75 \$      |
| 4751          | MUNICIPALITÉ DE ST-AMABLE   | ENTRAIDE DU 7 JUIN 2015 AU 760 CHEMIN DE LA BEAUCE À C-LAVALLÉE - FACTURI   | 525,00 \$     |
| 4752          | CHAUFFAGE-VENTILATION JEAN-PAUL ARÈS INC  | UNITÉ DE CLIMATISATION YORK PROTECTION INCENDIE   | 7 496,37 \$   |
| 4753          | LES AGENCES SYLVIE RACINE   | CÔNES DE 28" (20 UNITÉS) VOIRIE   | 390,91 \$     |
| 4754          | SÉRIGRAPHIE RÉJEAN  | COROPLATS (4) FÊTE NATIONALE  | 688,70 \$     |
| 4755          | AMBULANCE SAINT-JEAN - DIVISION 1002 SEC  | SÉCURITÉ FÊTE NATIONALE   | 400,00 \$     |



MUNICIPALITÉ DE VERCHÈRES

APPROBATION DES COMPTES

CHÈQUES #4514 AU #4524  
 CHÈQUES #4593 AU #4658  
 CHÈQUES #4673 AU #4794  
 SAUF #4777

| Numéro chèque | NOM DU FOURNISSEUR  | DESCRIPTION DE LA FACTURE  |               |
|---------------|---|--|---------------|
| 4756          | AEHBV - ASSOCIATION DES ENFANTS ET ADULTES HANDICAPÉS DE BOUCHERVILLE ET VARENNES | SUBV. ACCOMPAGNEMENT HANDICAPÉ (AUTOMNE 2014 - HIVER 2015)                             | 750,00 \$     |
| 4757          | CENTRE JARDIN M LABONTÉ INC.  | AMÉNAGEMENT PARCS  | 2 613,66 \$   |
| 4758          | CENTRE COMMUNAUTAIRE DE VERCHÈRES   | ENTRETIEN MÉNAGER CLINIQUE MÉDICALE DE VERCHÈRES MAI 2015 (5 DE 12)                    | 344,93 \$     |
| 4759          | MARTIN MASSICOTTE   | FRAIS DÉPLACEMENT MAI 2015, ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE ZIP DES SEIGNEURIES            | 248,06 \$     |
| 4760          | S.T.R. MICRO  | CONTRAT D'ENTRETIEN INFORMATIQUE ADM. ET PROTECTION INCENDIE                           | 522,93 \$     |
| 4761          | ANDRÉ SERGE BLAIS   | ANALYSE ET COMMENTAIRES POUR LE 12 RUE MADELEINE                                       | 270,00 \$     |
| 4762          | ANDRÉ LAROUCHE  | ÉTUI CELLULAIRE  | 42,50 \$      |
| 4763          | CITOYEN   | PROGRAMME D'ACHAT D'UN BARIL DE RÉCUPÉRATION D'EAU DE PLUIE                            | 15,00 \$      |
| 4764          | JEAN-CLAUDE BRUNELLE  | FRAIS DÉPLACEMENT MAI 2015   | 362,60 \$     |
| 4765          | CIT SOREL-VARENNES  | AJUSTEMENT QUOTES-PARTS EXERCICE FINANCIER SE TERMINANT LE 31 DÉCEMI                   | 26 223,00 \$  |
| 4766          | LUC FORCIER   | CONGRÈS ADMQ LES 17, 18 ET 18 JUIN 20115   | 302,00 \$     |
| 4767          | S.T.R. MICRO  | CONTRAT D'ENTRETIEN INFORMATIQUE BIBLIOTHEQUE  | 160,91 \$     |
| 4768          | S.R.S. CONVERGENCE  | CONTRAT D'ENTRETIEN INFORMATIQUE ADM. ET FOURNITURE POUR IMPRIMANTE                    | 846,21 \$     |
| 4769          | LOISIR ET SPORT MONTÉRÉGIE  | FORMATION SÉCURITÉ DES AIRES DE JEUX PUBLIQUES 28 MAI 2015 À ST-CONSTAI                | 80,00 \$      |
| 4770          | UNION DES MUNICIPALITÉS DU QUÉBEC   | CONFÉRENCE WEB - LES MÉDIAS SOCIAUX ET LA GESTION DES URGENCES 21 AVI                  | 91,98 \$      |
| 4771          | MAGIC LIGHT, LUMIÈRE MAGIQUE  | DIVERS FÊTE NATIONALE  | 129,19 \$     |
| 4772          | STEPH MUSIK   | MATÉRIEL DE SONORISATION ACTIVITÉS CULTURELLES   | 78,16 \$      |
| 4774          | MARIE-ANNICK LÉGER LOISELLE   | BUDGET DE FONCTIONNEMENT SERVICE DE GARDE  | 125,00 \$     |
| 4775          | SERVICES FINANCIERS DE LAGE LANDEN CANADA INC.                                    | CONTRAT PHOTOCOPIEUR KYOCERA TA-5551 PÉRIODE DU JUILLET 2015 (2 DE 7)                  | 208,68 \$     |
| 4776          | ARÉO-FEU LTÉE   | ENSEMBLE S (5) BUNKER PROTECTION INCENDIE  | 8 655,32 \$   |
| 4778          | ABC ENVIRONNEMENT INC.  | CONTRAT VIDANGES FOSSES SEPTIQUES  | 29 076,63 \$  |
| 4779          | SOCIÉTÉ DE L'ASSURANCE AUTOMOBILE DU QC   | AJUSTEMENT IMMATRICULATION V-39-15 VÉHICULE ÉLECTRIQUE                                 | 130,65 \$     |
| 4780          | RÉCRÉFUN SB INC.  | DÉPÔT SORTIE CAMP DE JOUR LE 2 JUILLET 2015  | 551,40 \$     |
| 4781          | SOLMATECH INC.  | PARC-066-1 PISTE CYCLABLE RUES ST-LAURENT À P-BOISSEAU (M-VICTORIN) LABORATOIRE DE SOL | 8 453,54 \$   |
| 4782          | CITOYEN   | PROGRAMME D'ACHAT D'UN BARIL DE RÉCUPÉRATION D'EAU DE PLUIE                            | 50,00 \$      |
| 4783          | CITOYEN   | RÉCLAMATION REMPLACEMENT DES HAIES   | 625,00 \$     |
| 4784          | CITOYEN   | GAGNANT DE PORTE TON CASQUE  | 50,00 \$      |
| 4785          | CITOYEN   | PROGRAMME DE PLANTATION D'ARBRES (2)   | 100,00 \$     |
| 4786          | CITOYEN   | REMBOURSEMENT TAXES  | 360,93 \$     |
| 4787          | CITOYEN   | PROGRAMME RÉNOVATION VIEUX VILLAGE DEMANDE #25 SP-2015-0307                            | 632,36 \$     |
| 4788          | AMANDINE BEAUCHESNE   | FRAIS DÉPLACEMENT JUIN 2015 (URBANISME)  | 93,59 \$      |
| 4789          | CITOYENS (4)  | REMBOURSEMENT ACTIVITÉS LOISIRS  | 269,00 \$     |
|               |   | CONTRATS (LOISIRS/PARCS/ENTRETIEN MÉNAGER)   | 3 075,00 \$   |
|               |   | SALAIRES   | 84 465,14 \$  |
|               |   | REMISES ET COTISATIONS - EMPLOYEUR   | 29 806,35 \$  |
|               |   | TOTAL:   | 728 311,27 \$ |

Je, soussigné, Luc Forcier, certifie qu'il y a des crédits disponibles pour couvrir les montants précités.

Verchères, ce 30 juin 2015

Luc Forcier,  
 Secrétaire-trésorier et Directeur général

\*\*\* NOTE : PR - PRÉLÈVEMENTS BANCAIRES

ANNULÉ

PR FLEURUS PRESSE PÉRIODIQUES - BIBLIO (39€ EURO)

CHÈQUE #4529 (1 DE 2)  
 CHÈQUE #4676 (1 DE 2)

CHÈQUES ANNULÉS

#4630  
 #4635  
 #4684, #4685 ET #4686 IMPRESSION SUR LES CHÈQUES  
 #4700 ACTIVITÉ ANNULÉE - FÊTE DE QUARTIER  
 #4734 IMPRESSION SUR LE CHÈQUE  
 #4773  
 #4791  
 #4794 IMPRESSION SUR LE CHÈQUE

CHÈQUE #4703 EST LA SOMME DES CHÈQUES #4703 AU #4705  
 CHÈQUE #4735 EST LA SOMME DES CHÈQUES #4735 AU #4740  
 CHÈQUE #4789 EST LA SOMME DES CHÈQUES #4789 AU #4793